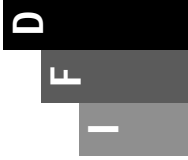


MONTAGE *Bedienung*



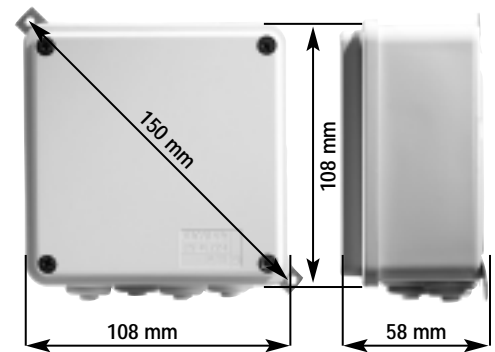
inteo *Centralis Receiver RTS*

Der Centralis Receiver RTS ist ein Funkempfänger für die drahtlose Bedienung von motorisierten Sonnenstoren, Rollläden und Lamellenstoren. Er kann zusammen mit allen RTS-Sendern von Somfy eingesetzt werden. Die Steuerbefehle werden per Funk (433,42 MHz) übertragen. Die Reichweite beträgt bei freier Strecke 300m. Wenn die Signale zwei Stahlbetonwände durchlaufen müssen, beträgt die Reichweite immer noch ca. 20m.



1 Technische Daten:

- Betriebsspannung: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Betriebstemperatur: -20°C bis +50°C
- Nach Installation Produkt der Klasse II
- Schutzklasse: IP44
- Masse (HxBxT): 108 x 108 x 58 mm
- Garantie: 2 Jahre



2 Montage:

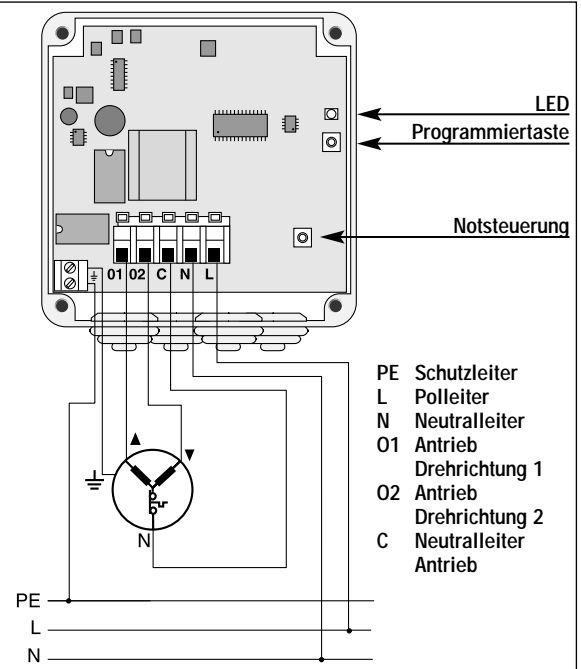
Vor Anschluss des Gerätes die Montageanleitung bitte sorgfältig lesen.

A VERKABELUNG

Der Centralis Receiver RTS (Empfänger) kann zusammen mit allen Standard-Antrieben von Somfy eingesetzt werden. Die Verkabelung ist dem nebenstehenden Schaltbild zu entnehmen.

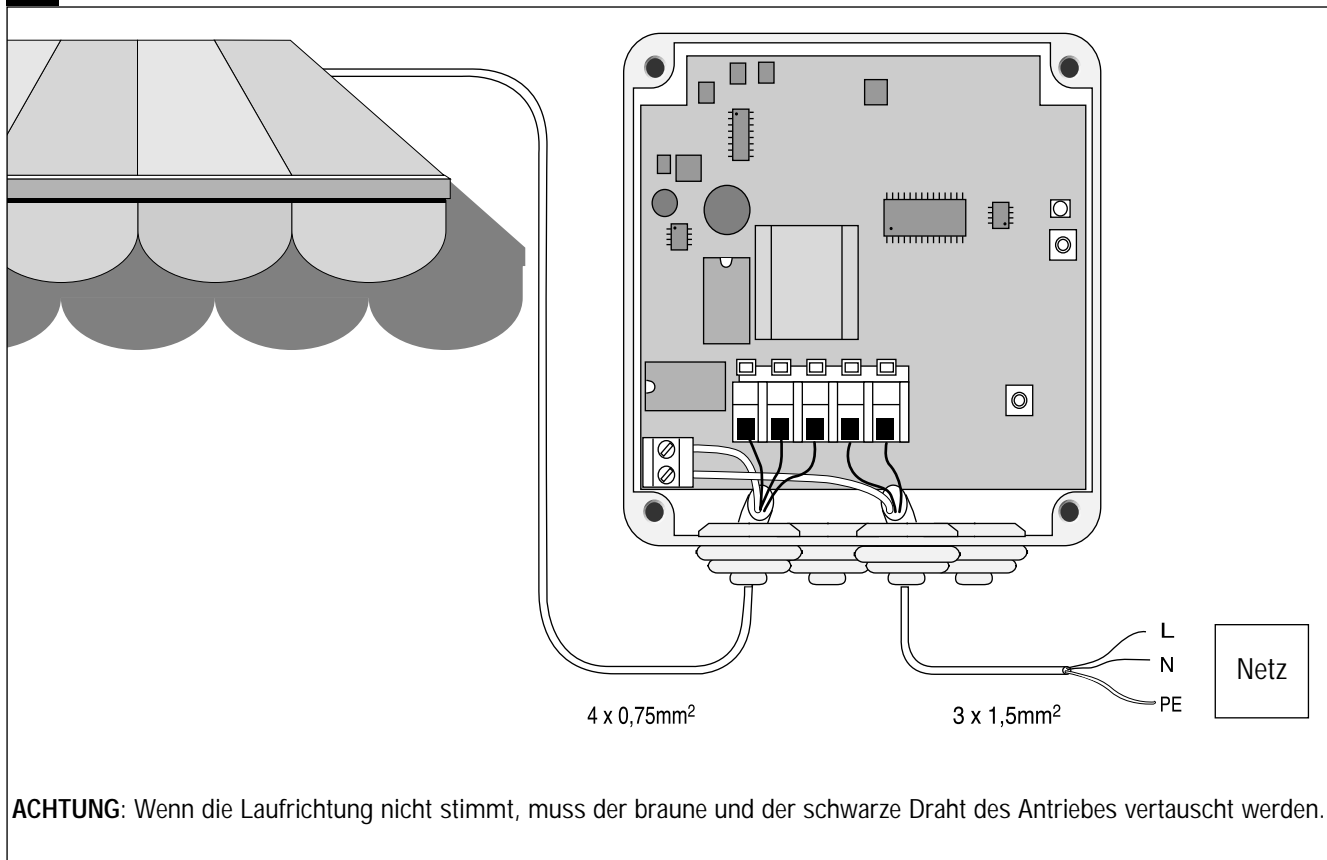
Es sind die geltenden Elektroinstallationsvorschriften sowie die folgenden Punkte zu beachten:

- Den RTS-Empfänger nicht an metallischen Teilen befestigen (kann die Funkwellenübertragung stören).
- Den RTS-Empfänger so installieren, dass der Kabeleingang nach unten zeigt und kein Wasser in das Gehäuse eindringen kann.
- Mindestabstand zwischen Empfänger und Sender: 30 cm.
- Mindestabstand zwischen zwei Empfängern: 20 cm.
- Vor dem Ausführen von Arbeiten ist das Gerät stromlos zu machen.
- Darauf achten, dass keine statische Elektrizität erzeugt wird. Sie kann elektronische Komponenten beschädigen.
- Nach der Installation darf keine Zugbelastung auf die Klemmen wirken.
- Anschluss der Erdkabel nicht vergessen.

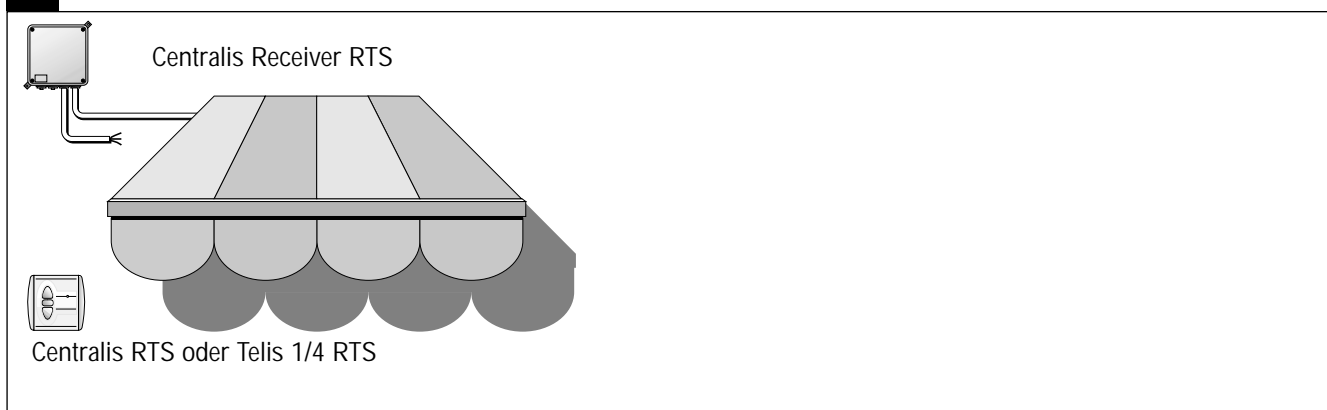


3 Schemas:

B VERKABELUNGSSCHEMA



C PRINZIPSCHEMA

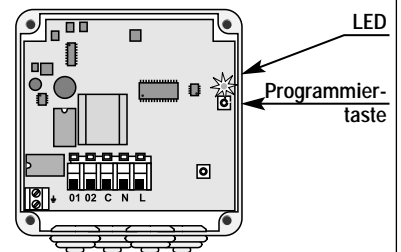


4 Programmieren:

D ERSTMONTAGE

D.1 Einzelsteuerung

- **2 Sekunden lang** die Programmiertaste des Centralis Receiver RTS (Empfänger) drücken. Wenn die LED aufleuchtet, ist der Programmiermodus aktiviert.
- Die leuchtende LED zeigt an, dass der Empfänger während 1 Minute bereit ist, eine Senderadresse zu speichern. (Nach Ablauf dieser Zeitspanne erlischt die LED, der Empfänger verlässt automatisch den Programmiermodus.)
- Die Programmiertaste auf dem Sender **kurz** drücken.
- ➔ Die LED auf dem Centralis Receiver RTS (Empfänger) blinkt auf und zeigt an, dass die Adresse gespeichert wurde. Der Empfänger verlässt danach automatisch den Programmiermodus.



D.2 Mehrfachsteuerung (nur Telis 1 und 4 RTS, Centralis RTS)

- Anhand des oben genannten Vorgehens können dem Centralis Receiver RTS (Empfänger) mehrere Sender zugeordnet werden. Sie können einem Empfänger maximal 16 Sender-Adressen zuordnen.

D.3 Zentral- oder Gruppensteuerung (nur Telis 1 und 4 RTS, Centralis RTS)

- Alle RTS-Empfänger, die über einen Sender angesteuert werden sollen, in den Programmiermodus setzen.
- Programmiertaste des Senders **kurz** drücken.
- ➔ Die LEDs aller Centralis Receiver RTS (Empfänger) blinken auf und zeigen an, dass die Adresse des Senders in allen Empfängern gespeichert wurde.

E ERWEITERN EINER BESTEHENDEN ANLAGE MIT EINEM ZUSÄTZLICHEN SENDE

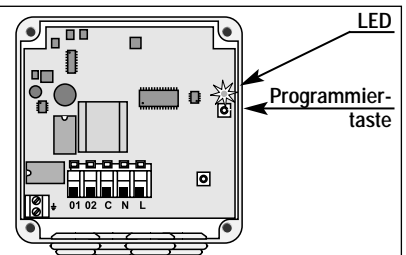
- Programmiertaste eines Senders, der bereits im Centralis Receiver RTS (Empfänger) gespeichert ist, **länger als 2 Sekunden drücken**. Der/die Centralis Receiver RTS (Empfänger) wird/werden aktiviert.
- ➔ Die LED des Senders leuchtet auf und zeigt an, dass alle Centralis Receiver RTS (Empfänger), welche die Adresse dieses Senders haben, während einer Minute im Programmiermodus sind.
- **Kurz** die Programmiertaste des **neuen** Senders drücken, der zugeordnet werden soll.
- ➔ Die Adresse des Senders ist in allen RTS-Empfängern gespeichert. Diese verlassen automatisch den Programmiermodus.

F LÖSCHEN EINES SENDERS AUS DEM SPEICHER EINES EMPFÄNGERS (IN EINER BESTEHENDEN ANLAGE)

- Um einen Sender aus dem Speicher eines Centralis Receiver RTS (Empfänger) zu löschen, ist der Empfänger in den Programmiermodus zu setzen. Danach **kurz** die Programmiertaste desjenigen Senders drücken, der gelöscht werden soll.
- Es ist ebenfalls möglich, den Centralis Receiver RTS (Empfänger) mit einem anderen Sender zu aktivieren (siehe E). Danach **kurz** die Programmiertaste desjenigen Senders drücken, der gelöscht werden soll.

G DEN GESAMTEN SPEICHER EINES RTS-EMPFÄNGERS LÖSCHEN

- Um die Adressen aller Sender aus dem Speicher eines Centralis Receiver RTS (Empfänger) zu löschen, ist die Programmiertaste des Empfängers **so lange zu drücken, bis die LED blinkt** (ca. 10 Sekunden).
- ➔ Der gesamte Inhalt des Empfängerspeichers ist damit gelöscht.



H PROGRAMMIEREN DER ZWISCHENPOSITIONEN (NUR MIT RTS-TECHNOLOGIE)

Mit Hilfe des RTS-Empfängers und einem RTS-Sender (Centralis RTS, Telis 1 RTS, Telis 4 RTS) ist es möglich, eine oder zwei Zwischenpositionen zu programmieren: die eine wird von der oberen, die andere von der unteren Endstellung aus angefahren. Um diese Positionen zu speichern, muss der RTS-Empfänger die Laufzeit im Speicher ablegen.



H.1 Speichern der Zwischenpositionen «von oben» siehe 1-4 und «von unten» siehe 5-8

<p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Anlage in die <u>obere</u> Endstellung bringen. 	<p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> Gleichzeitig die Tasten AB und STOPP drücken, bis sich der Antrieb zu drehen beginnt (nach ca. 3 Sek.). Tasten loslassen. 	<p>3</p> <ul style="list-style-type: none"> In der gewünschten Zwischenposition «von oben» STOPP-Taste drücken. Falls erforderlich, mit den beiden Tasten ▲ und ▼ korrigieren.
<p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> Die STOPP-Taste 2 Sek. lang drücken. → Der RTS-Empfänger hat jetzt die <u>Zwischenposition «von oben» gespeichert.</u> 	<p>5</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Anlage in die <u>untere</u> Endstellung bringen. 	<p>6</p> <ul style="list-style-type: none"> Gleichzeitig die Tasten AUF und STOPP drücken, bis sich der Antrieb zu drehen beginnt (nach ca. 3 Sek.). Tasten loslassen.
<p>7</p> <ul style="list-style-type: none"> In der gewünschten Zwischenposition «von unten» STOPP-Taste drücken. Falls erforderlich, mit den beiden Tasten ▲ und ▼ korrigieren. 	<p>8</p> <ul style="list-style-type: none"> Die STOPP-Taste 2 Sek. lang drücken. → Der RTS-Empfänger hat jetzt die <u>Zwischenposition «von unten» gespeichert.</u> 	<p>H.2 Abrufen der Zwischenpositionen</p> <p><u>Zwischenposition «von oben»:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Bei eingefahrener Anlage kurz die STOPP-Taste drücken. → Die Zwischenposition «von oben» wird angefahren. <p><u>Zwischenposition «von unten»:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Bei ausgefahrener Anlage kurz die STOPP-Taste drücken. → Die Zwischenposition «von unten» wird angefahren.

5 Fehlfunktionen:

<ul style="list-style-type: none"> LED des RTS-Senders leuchtet nicht. 	<ul style="list-style-type: none"> → Überprüfen Sie die Batterie des RTS-Senders.
<ul style="list-style-type: none"> LED des RTS-Senders blinkt auf, der Steuerbefehl wird jedoch nicht übertragen. 	<ol style="list-style-type: none"> Die Notsteuerung des RTS-Empfängers drücken Programmierung überprüfen Korrekte Verkabelung des Antriebs und Empfängers überprüfen
<ul style="list-style-type: none"> LEDs der RTS-Sender und -Empfänger leuchten auf, der Antrieb fährt jedoch nicht an. 	<ol style="list-style-type: none"> Die Notsteuerung des RTS-Empfängers drücken. Verkabelung der Installation und Stromversorgung des Antriebs überprüfen.

MONTAGE *Utilisation*

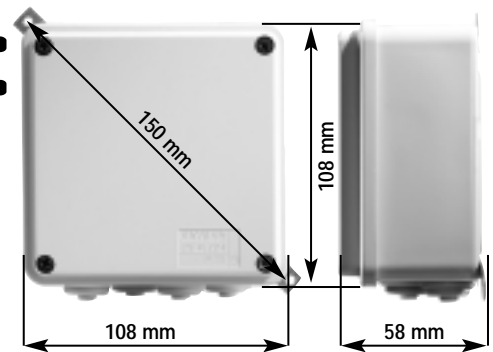


inteo *Centralis Receiver RTS*

Le Centralis Receiver RTS est un récepteur radio pour la commande sans fil des stores en toile, des volets roulants et des stores à lamelles motorisés. Il peut être utilisé avec tous les émetteurs RTS de Somfy. Les commandes sont transmises par radio (433,42 MHz). La portée est de 300 mètres sur un terrain sans obstacle. Elle sera encore de 20 mètres environ si les signaux doivent traverser deux murs en béton armé.

1 Données techniques:

- Tension de service: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Température de service: de -20°C à +50°C
- Après l'installation, produit de classe II
- Classe de protection: IP44
- Dimensions (HxLxP): 108 x 108 x 58 mm
- Garantie: 2 ans



2 Montage:

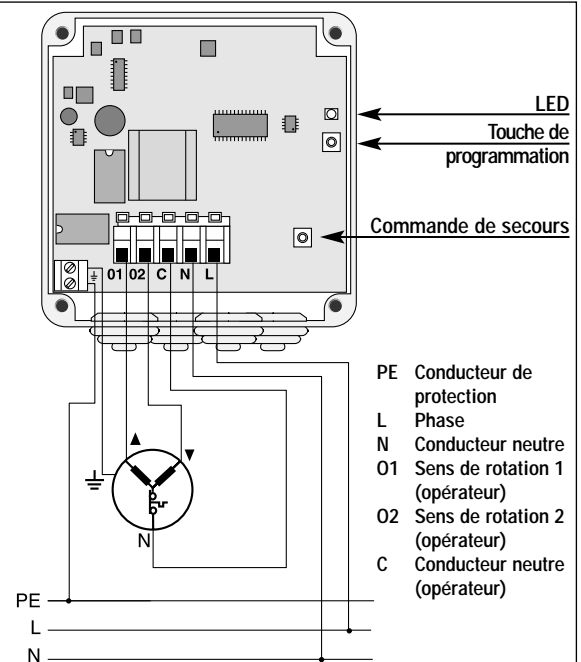
Veuillez lire attentivement la notice de montage avant de raccorder l'appareil.

A CÂBLAGE

Le Centralis Receiver RTS (récepteur) peut être utilisé en combinaison avec tous les opérateurs standard de Somfy. Le câblage devra être effectué conformément au schéma de montage ci-contre.

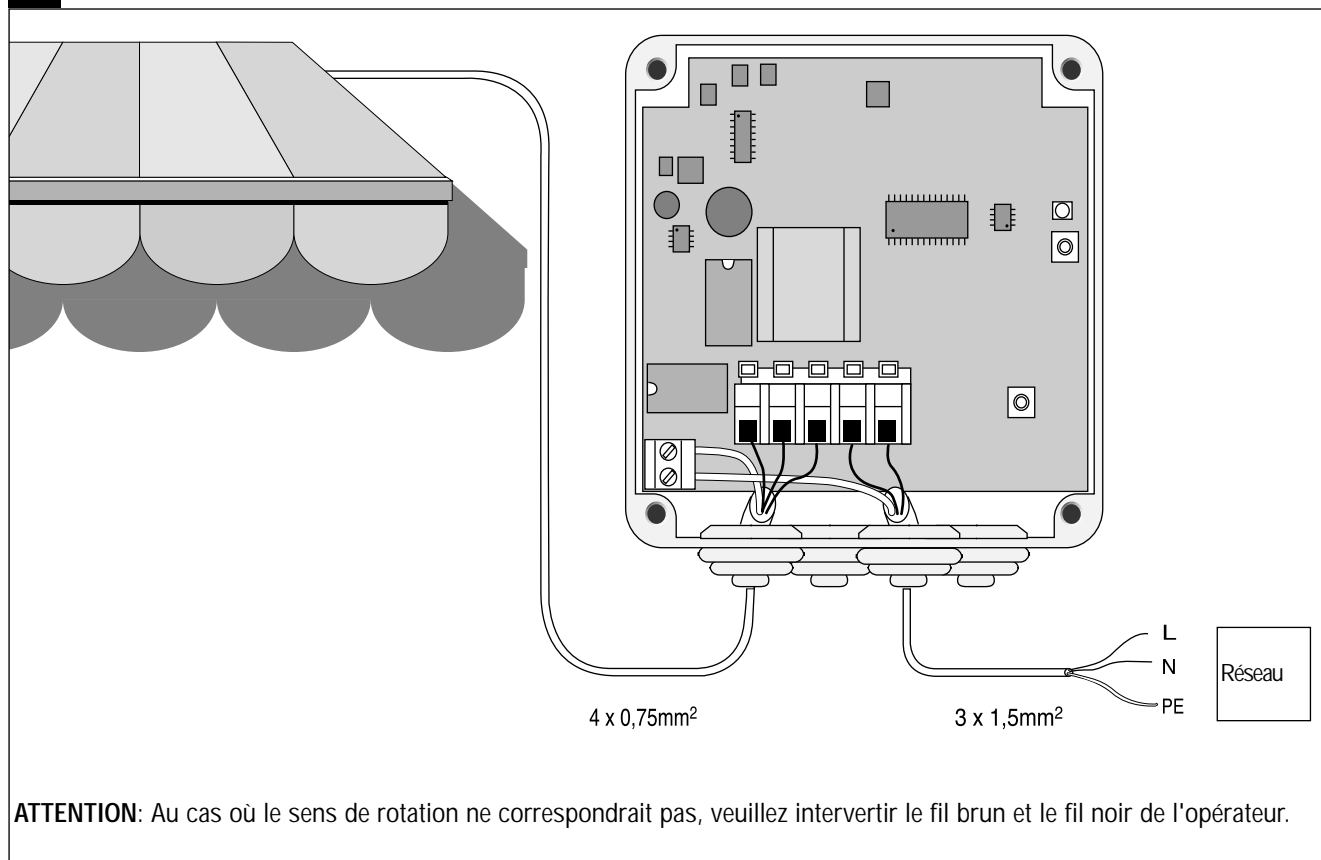
Veuillez également respecter les prescriptions en vigueur pour les installations électriques et tenir compte des points suivants:

- **Ne fixez pas le récepteur RTS sur des pièces métalliques** (ceci pourrait déranger la transmission des ondes radioélectriques).
- **Installez le récepteur RTS de manière à ce que l'entrée des câbles soit dirigée vers le bas pour empêcher toute pénétration d'eau dans le boîtier.**
- Distance minimale entre le récepteur et l'émetteur: **30 cm.**
- Distance minimale entre deux récepteurs: **20 cm.**
- Débranchez l'appareil avant d'exécuter les travaux.
- Veillez à ne produire aucune charge électrostatique. Celle-ci pourrait endommager les composants électriques.
- Veillez à ce qu'aucune traction ne s'effectue sur les bornes après l'installation.
- N'oubliez pas le conducteur de terre.

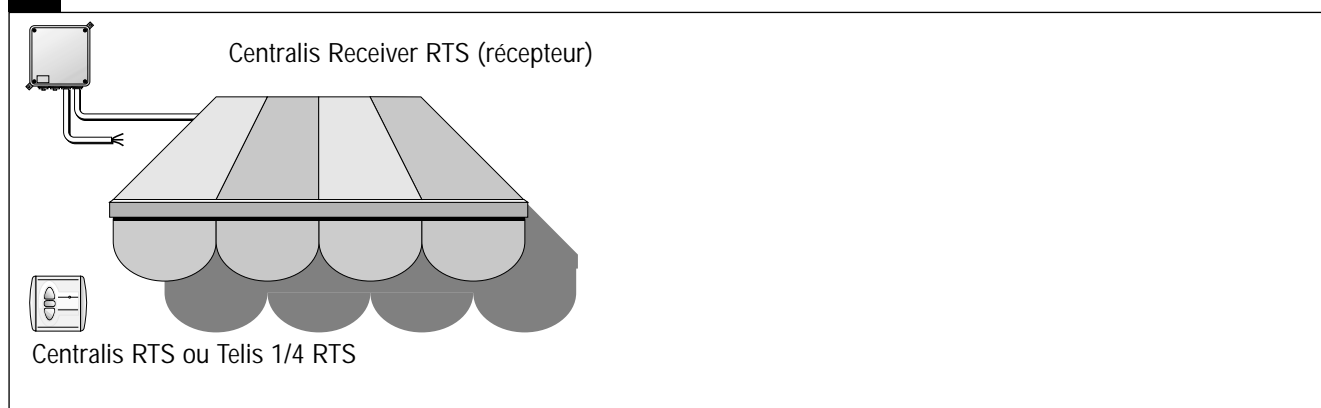


3 Schémas:

B SCHEMA DE CÂBLAGE



C SCHEMA DE PRINCIPE

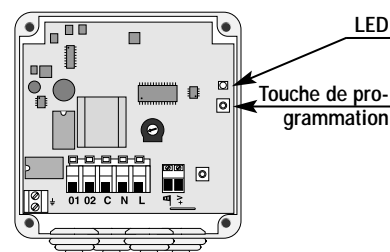


4 Programmation:

D MONTAGE INITIAL

D.1 Commande individuelle

- Appuyez **pendant 2 secondes** sur la touche de programmation du Centralis Receiver RTS (récepteur). Le mode de programmation est activé dès que la LED s'allume.
- La LED allumée indique que le récepteur est prêt pendant 1 minute à mémoriser une adresse d'émetteur. (La LED s'éteindra après ce délai, et le récepteur quittera automatiquement le mode de programmation.)
- Appuyez **brièvement** sur la touche de programmation de l'émetteur.
- ➔ La LED du Centralis Receiver RTS (récepteur) clignote et indique que l'adresse a été mémorisée. Le récepteur quitte ensuite automatiquement le mode de programmation.



D.2 Commande multiple (seulement Telis 1 et 4 RTS, Centralis RTS)

- Les opérations mentionnées ci-dessus permettent également d'assigner plusieurs émetteurs au Centralis Receiver RTS (récepteur). Au maximum 16 adresses d'émetteur pourront être assignées à un récepteur.

D.3 Commande centralisée ou groupée (seulement Telis 1 et 4 RTS, Centralis RTS)

- Mettez tous les récepteurs RTS devant être commandés par un émetteur en mode de programmation.
- Appuyez **brièvement** sur la touche de programmation de l'émetteur.
- ➔ Les LED de tous les Centralis Receiver RTS (récepteurs) clignotent et indiquent que l'adresse de l'émetteur a été programmée dans tous les récepteurs.

E EXTENSION D'UNE INSTALLATION EXISTANTE À L'AIDE D'UN ÉMETTEUR SUPPLÉMENTAIRE

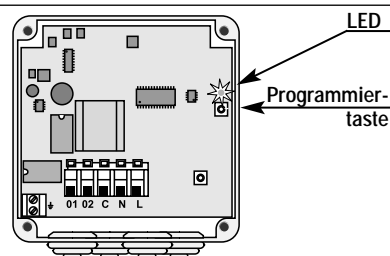
- Appuyez **pendant plus de 2 secondes** sur la touche de programmation de l'émetteur dont l'adresse a déjà été mémorisée dans le Centralis Receiver RTS (récepteur).
- ➔ La LED de l'émetteur s'allume et indique que tous les Centralis Receiver RTS (récepteurs) ayant mémorisé l'adresse de cet émetteur se trouvent pendant une minute en mode de programmation.
- Appuyez **brièvement** sur la touche de programmation du **nouvel** émetteur devant être assigné.
- ➔ L'adresse de l'émetteur est mémorisée dans tous les récepteurs RTS. Ceux-ci quittent automatiquement le mode de programmation.

F EFFACEMENT D'UN ÉMETTEUR DE LA MÉMOIRE D'UN RÉCEPTEUR (D'UNE INSTALLATION EXISTANTE)

- Mettez le récepteur en mode de programmation pour effacer un émetteur de la mémoire du Centralis Receiver RTS (récepteur). Appuyez ensuite **brièvement** sur la touche de programmation de l'émetteur dont l'adresse doit être effacée.
- Il est également possible d'activer le Centralis Receiver RTS (Récepteur) à l'aide d'un autre émetteur (cf. E). Ceci fait, appuyez **brièvement** sur la touche de programmation de l'émetteur dont l'adresse doit être effacée.

G EFFACEMENT DE LA MÉMOIRE COMPLÈTE D'UN RÉCEPTEUR RTS

- Pour effacer toutes les adresses d'émetteurs de la mémoire d'un Centralis Receiver RTS (récepteur), appuyez sur la touche de programmation du récepteur **jusqu'à ce que la LED clignote** (env. 10 secondes).
- ➔ Le contenu complet de la mémoire du récepteur sera ainsi effacé.



H PROGRAMMATION DES POSITIONS INTERMÉDIAIRES (UNIQUEMENT AVEC LA TECHNOLOGIE RTS)

Vous avez également la possibilité de programmer une ou deux positions intermédiaires à l'aide d'un récepteur RTS et d'un émetteur RTS (Centralis RTS, Telis 1 RTS, Telis 4 RTS). La première position est atteinte à partir de la fin de course supérieure, l'autre à partir de la fin de course inférieure. Pour mémoriser ces positions, il faudra stocker la durée de marche dans le récepteur RTS



H.1 Mémorisation des positions intermédiaires «par le haut» voir 1-4 et «par le bas» voir 5-8

1

- Enroulez le store jusqu'à la fin de course supérieure.

2

- Appuyez simultanément sur les touches DESCENTE et ARRÊT jusqu'à ce que l'opérateur commence à tourner (après 3 sec. env.).
- Lâchez les touches

3

- Appuyez sur la touche ARRÊT dès que la position intermédiaire est atteinte «par le haut».
- Corrigez si nécessaire à l'aide des touches ▲ et ▼.

4

pendant 2 secondes

- Appuyez pendant 2 secondes sur la touche ARRÊT.
- ➔ Le récepteur RTS vient de mémoriser la position intermédiaire atteinte «par le haut».

5

- Déroulez le store jusqu'à la fin de course inférieure.

6

- Appuyez simultanément sur les touches MONTÉE et ARRÊT jusqu'à ce que l'opérateur commence à tourner (après 3 secondes environ).
- Lâchez les touches.

7

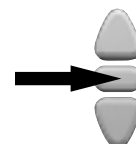
- Appuyez sur la touche ARRÊT dès que la position intermédiaire est atteinte «par le bas».
- Corrigez si nécessaire à l'aide des touches ▲ et ▼.

8

pendant 2 secondes

- Appuyez pendant 2 secondes sur la touche ARRÊT.
- ➔ Le récepteur RTS vient de mémoriser la position intermédiaire atteinte «par le bas».

H.2 Appel des positions intermédiaires



Position intermédiaire «par le haut»:

- Appuyez brièvement sur la touche ARRÊT lorsque l'installation est remontée.
- ➔ La position intermédiaire est atteinte «par le haut».

Position intermédiaire «par le bas»:

- Appuyez brièvement sur la touche ARRÊT lorsque l'installation est déployée.
- ➔ La position intermédiaire est atteinte «par le bas».

5 Fonctionnement défectueux:

• LED de l'émetteur RTS ne s'allume pas.
• LED de l'émetteur RTS clignote mais la commande n'est pas transmise.
• LED de l'émetteur RTS et du récepteur RTS s'allument mais l'opérateur reste immobile.

➔ Contrôlez la pile de l'émetteur RTS.
1. Appuyez sur la commande de secours du récepteur RTS.
2. Vérifiez la programmation.
3. Vérifiez si le câblage de l'opérateur et du récepteur a été effectué correctement.
1. Appuyez sur la commande de secours du récepteur RTS.
2. Vérifiez le câblage de l'installation et l'alimentation de l'opérateur.

MONTAGGIO *Uso*

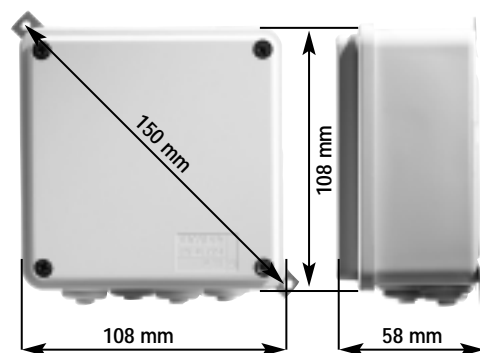


inteo *Centralis Receiver RTS*

Il Centralis Receiver RTS è un ricevitore a onde radio per il telecomando senza fili di tende da sole motorizzate, avvolgibili e tende alla veneziana. Il ricevitore può essere comandato con tutti i trasmettitori Somfy RTS. I comandi vengono trasmessi via radio (433,42 Mhz). La portata all'aperto è di 300 m. Se i segnali devono passare attraverso due muri di cemento armato, la portata è di 20 m.

1 Dati tecnici:

- Tensione d'esercizio: 220 - 240 V 50/60 Hz
- Temperatura d'esercizio: -20° fino a+ 50° C
- Dopo l'installazione: prodotto classe II
- Classe di protezione: IP44
- Dimensioni (AxLxP): 108 x 108 x 58 mm
- Garanzia: 2 anni



2 Montaggio:

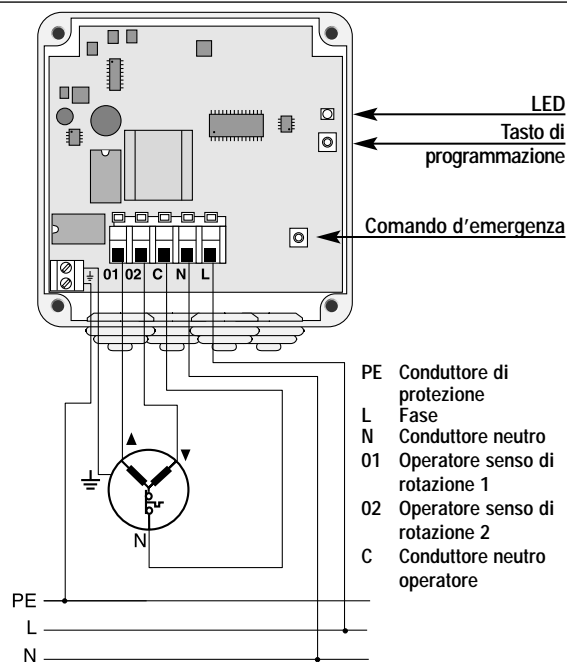
Prima di collegare l'apparecchio si devono leggere con cura le istruzioni per l'uso.

A CABLAGGIO

Il Centralis Receiver RTS (ricevitore) può essere impiegato insieme a tutti gli operatori standard della Somfy. Per il cablaggio si rimanda allo schema di collegamento qui accanto.

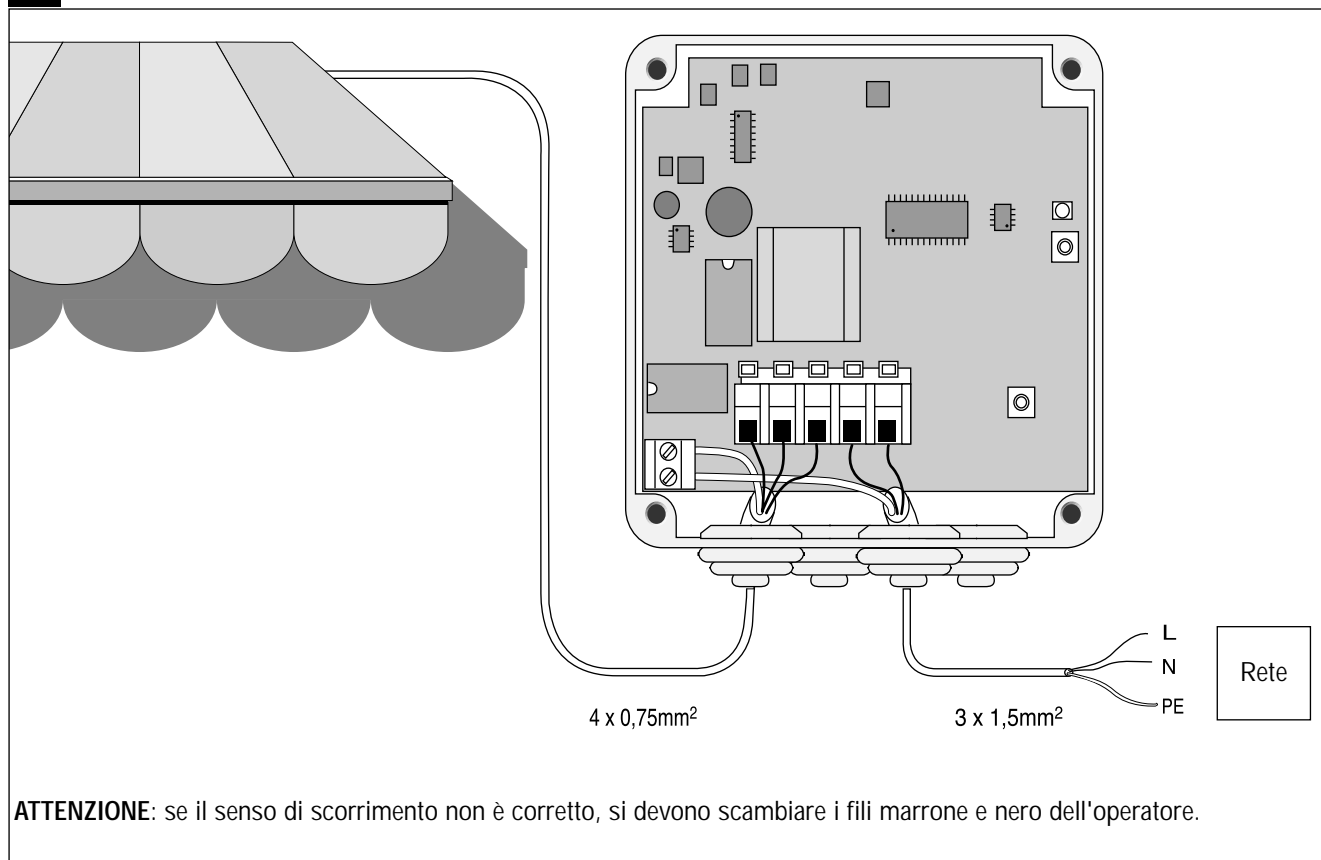
Si devono osservare le norme d'installazione attualmente in vigore nonché i punti seguenti:

- **Non fissare il ricevitore RTS su parti metalliche** (si possono avere disturbi della trasmissione radio).
- **Installare il ricevitore RTS in modo che l'ingresso dei cavi sia rivolto verso il basso e l'acqua non possa penetrare nella scatola.**
- Distanza minima fra ricevitore e trasmettitore: **30 cm.**
- Distanza minima fra due ricevitori: **20 cm.**
- Prima di eseguire dei lavori si deve disconnettere la tensione dall'apparecchio.
- Assicurarsi che non venga generata elettricità statica. Essa può danneggiare i componenti elettronici.
- Dopo l'installazione, sui morsetti non deve agire alcun carico da trazione.
- Non dimenticare di collegare il cavo di messa a terra.

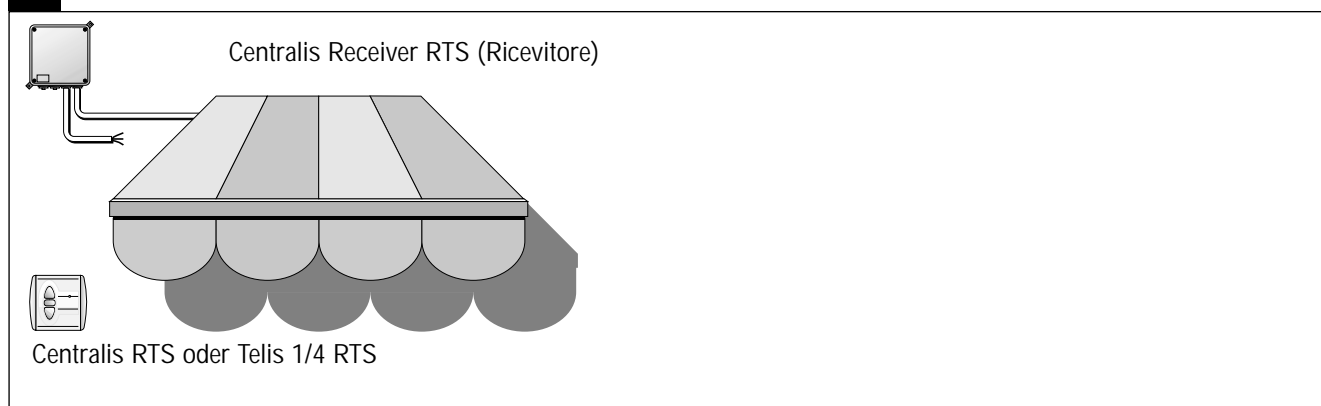


3 Schemi:

B SCHEMA DI CABLAGGIO



C SCHEMA DI PRINCIPIO

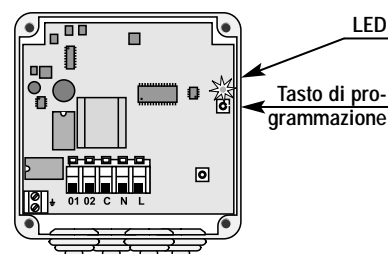


4 Programmazione:

D PRIMO MONTAGGIO

D.1 Comando singolo

- Premere **per 2 secondi** il tasto di programmazione del Centralis Receiver RTS (ricevitore). Il modo di programmazione è attivato non appena si accende il LED.
- Il LED acceso indica che il ricevitore è pronto a memorizzare l'indirizzo di un trasmettitore per la durata di 1 minuto. (Allo scadere di questo periodo di tempo il LED si spegne e il ricevitore esce automaticamente dal modo di programmazione.)
- Premere **brevemente** il tasto di programmazione sul trasmettitore.
- ➔ Il LED sul Centralis Receiver RTS (ricevitore) lampeggia e indica che l'indirizzo è stato memorizzato. Dopodiché, il ricevitore esce automaticamente dal modo di programmazione.



D.2 Comando multiplo (Solo Telis 1 e 4, Centralis RTS)

- Seguendo la procedura sopra descritta, al Centralis Receiver RTS (ricevitore) si possono assegnare diversi trasmettitori. Ad un ricevitore si possono assegnare max. 16 indirizzi di trasmettitori.

D.3 Comando centrale o di gruppo (Solo Telis 1 e 4, Centralis RTS)

- Impostare il modo di programmazione in tutti i ricevitori RTS che si desidera comandare tramite un unico trasmettitore.
- Premere **brevemente** il tasto di programmazione del trasmettitore.
- ➔ I LED di tutti i Centralis Receiver RTS (ricevitori) lampeggiano e indicano che l'indirizzo del trasmettitore è stato memorizzato in tutti i ricevitori.

E AMPLIAMENTO DI UN IMPIANTO ESISTENTE CON UN TRASMETTITORE SUPPLEMENTARE

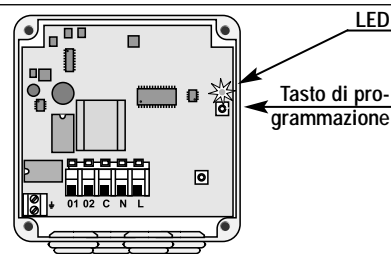
- Premere **per più di 2 secondi** il tasto di programmazione di un trasmettitore che è già stato memorizzato nel Centralis Receiver RTS (ricevitore). Il/i Centralis Receiver RTS (ricevitore/i) viene/vengono attivato/i.
- ➔ Il LED del trasmettitore si accende e indica che tutti i Centralis Receiver RTS (ricevitori), che hanno l'indirizzo di questo trasmettitore, si trovano nel modo di programmazione per la durata di 1 minuto.
- Premere **brevemente** il tasto di programmazione del nuovo trasmettitore che si desidera assegnare.
- ➔ L'indirizzo del trasmettitore è ora memorizzato in tutti i Centralis Receiver RTS (ricevitori). Dopodiché, questi ultimi escono automaticamente dal modo di programmazione.

F CANCELLARE UN TRASMETTITORE DA UNA MEMORIA DI UN RICEVITORE (IN UN IMPIANTO ESISTENTE)

- Per cancellare un trasmettitore dalla memoria di un Centralis Receiver RTS (Ricevitore) si deve impostare il ricevitore nel modo di programmazione. Dopodiché, premere **brevemente** il tasto di programmazione del trasmettitore che si desidera cancellare.
- È inoltre possibile attivare il Centralis Receiver RTS (Ricevitore) con un altro trasmettitore (vedi E). Dopodiché, si deve premere **brevemente** il tasto di programmazione del trasmettitore che si desidera cancellare.

G CANCELLARE L'INTERA MEMORIA DI UN RICEVITORE RTS

- Per cancellare gli indirizzi di tutti i trasmettitori dalla memoria di un Centralis Receiver RTS (Ricevitore) si deve premere il tasto di programmazione del ricevitore **fino al lampeggio del LED** (circa 10 secondi).
- ➔ L'intero contenuto della memoria del ricevitore è ora cancellato.



H PROGRAMMARE LE POSIZIONI INTERMEDIE (SOLO CON TECNOLOGIA RTS)

Con l'ausilio del ricevitore RTS e di un trasmettitore RTS (Centralis RTS, Telis 1 RTS, Telis 4 RTS) è possibile programmare una o due posizioni intermedie; una posizione intermedia viene comandata dalla posizione di fine corsa superiore, l'altra dalla posizione di fine corsa inferiore. Per memorizzare queste posizioni, il ricevitore RTS deve registrare in memoria il tempo di esecuzione.



H.1 Memorizzare le posizioni intermedie «dall'alto» vedi 1-4 e «dal basso» vedi 5-8

1

- Disporre l'impianto nella posizione di fine corsa superiore.

2

- Premere contemporaneamente i tasti DISCESA e STOP fino a quando l'operatore inizia a ruotare (dopo circa 3 sec.)
- Rilasciare i tasti.

3

- Premere il tasto STOP nella posizione intermedia desiderata «dall'alto».
- Se necessario, correggere con i due tasti ▲ e ▼.

4

durante 2 secondi

- Premere il tasto STOP per 2 secondi.
- Il ricevitore RTS ha ora memorizzato la posizione intermedia «dall'alto».

5

- Disporre l'impianto nella posizione di fine corsa inferiore.

6

- Premere contemporaneamente i tasti SALITA e STOP fino a quando l'operatore inizia a ruotare (dopo circa 3 sec.)
- Rilasciare i tasti.

7

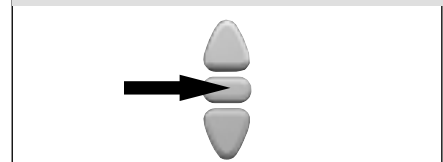
- Premere il tasto STOP nella posizione intermedia desiderata «dal basso».
- Se necessario, correggere con i due tasti ▲ e ▼.

8

durante 2 secondi

- Premere il tasto STOP per 2 secondi.
- Il ricevitore RTS ha ora memorizzato la posizione intermedia «dal basso».

H.2 Richiamare le posizioni intermedie



Posizione intermedia "dall'alto":

- Con la tenda risalita, premere brevemente il tasto STOP.
- Viene raggiunta la posizione intermedia «dall'alto».

Posizione intermedia «dal basso»:

- Con la tenda abbassata, premere brevemente il tasto STOP.
- Viene raggiunta la posizione intermedia «dal basso».

5 Anomalie di funzionamento:

<ul style="list-style-type: none"> LED del trasmettitore RTS non si accende. 	<ul style="list-style-type: none"> → Controllare la batteria del trasmettitore RTS.
<ul style="list-style-type: none"> LED del trasmettitore RTS lampeggia, ma il comando non viene trasmesso. 	<ol style="list-style-type: none"> Premere il comando d'emergenza del ricevitore RTS. Controllare la programmazione. Controllare il corretto cablaggio dell'operatore e del Centralis Receiver RTS (Ricevitore).
<ul style="list-style-type: none"> LED del trasmettitore RTS e del ricevitore RTS si accendono, ma l'operatore non si muove. 	<ol style="list-style-type: none"> Premere il comando d'emergenza del ricevitore RTS. Controllare il cablaggio dell'installazione e l'alimentazione di corrente dell'operatore.